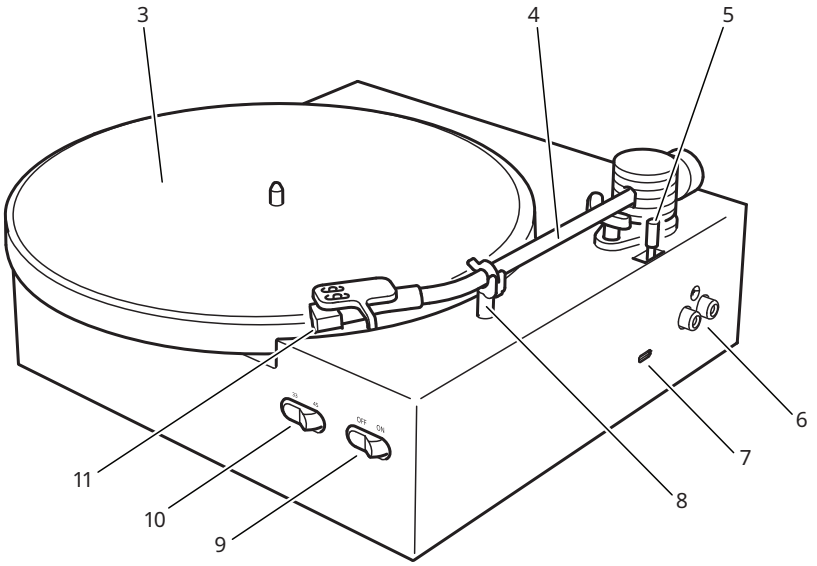
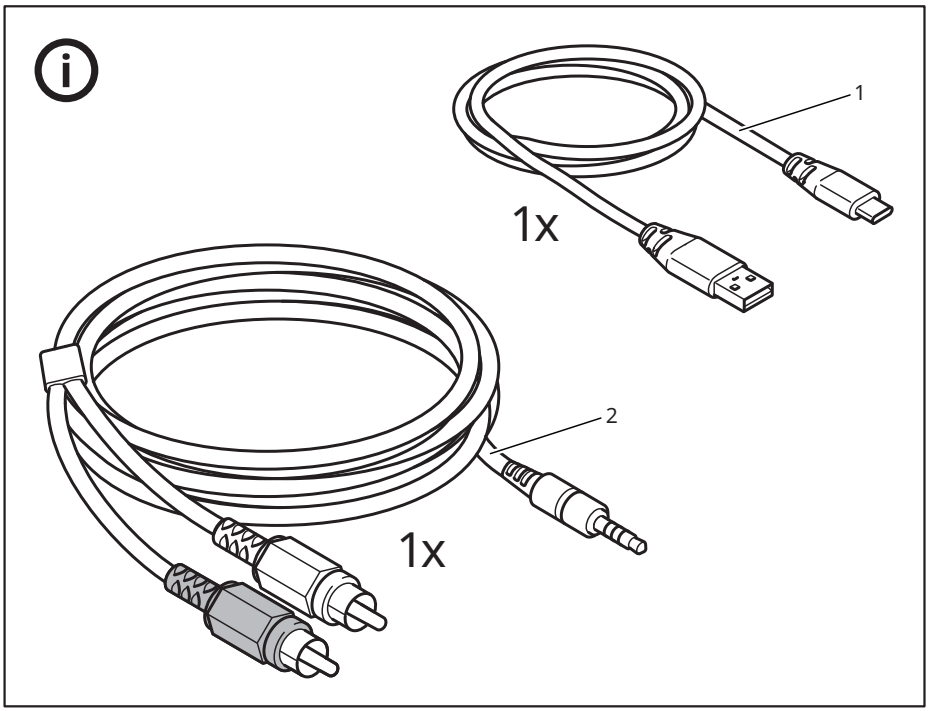
OBEGRÄNSAD

Design and Quality
IKEA of Sweden


3
4
5
6
7
8
9
10
11
OFF
ON


1
1x
2
1x

English 4
Français 5
Español 7

English

Before use

- Choose placement. Avoid placing the record player in direct sunlight or near any heat source. Also avoid locations subject to vibrations and excessive dust, heat, cold or moisture.
- The record player is designed to operate in a horizontal position only.
- If the record player is brought directly from a cold or warm location, moisture may condense inside the player and cause damage. When you first install the player, or when you move it from a cold to a warm location – wait for 30 minutes before starting the player.

Installation

- Connect the included RCA-cable (3.5 mm) to your stereo.
- Connect the included USB cable to a power source.

Features

- Outputs for RCA cables, so you can connect the record player to your speaker or stereo.

Parts

1. USB cable
2. RCA cable (3.5 mm)
3. Turntable
4. Tone arm and stylus
5. Lifter for tone arm
6. RCA output
7. USB input
8. Tone arm rest and security latch
9. Power switch
10. Speed switch
11. Cartridge/stylus

Caution

- To avoid stylus damage, ensure that the included stylus guard is in place when the record player is being installed, moved or cleaned.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- temperature operating 0-40 degrees
- Prior to moving the turntable – always unplug it from the power outlet and fasten the tone arm by using the security latch.
- To prevent fire or electric shock, disconnect the unit from the power source when cleaning.
- Use caution when cleaning and wiping the player.

How to play vinyl records

1. Place the vinyl record on the turntable.
2. Press power switch to ‘on’.
3. Choose 33 or 45 RPM by using the speed switch.
4. Loosen the security latch.
5. Lift the tone arm, move it over the record and lower it. The record now starts playing.
6. When finished – raise the tone arm, move it back to the rest and lower the arm.

Cleaning

- Do not touch the stylus tip with your fingers, avoid bumping the stylus on the turntable’s mat or on a record´s edge.
- Clean the stylus tip frequently, using a soft brush with a back-to-front motion only. If you use a stylus cleaning fluid, use it very sparingly.
- Wipe the turntable housing gently with a soft cloth. Use only a small amount of mild detergent solution to clean the turntable.

Other

This device complies with part 15 of the FCC Rules ((Federal Communications Commission Statement). Operation is subject to the following conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device shall accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING:

Any changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For indoor use only.

Manufacturer: IKEA of Sweden AB

Address: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SWEDEN

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or land-fill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your IKEA store.

Français

Avant la première utilisation

- Choisir l'endroit où l'installer. Évitez d'installer la platine dans un endroit où elle est exposée aux rayons directs du soleil ou à toute autre source de chaleur. Ne l'installer pas non plus dans un endroit sujet aux vibrations, aux excès de poussière, à la chaleur, au froid ou à l'humidité.
- La platine est conçue pour être utilisée dans une position horizontale uniquement.
- Si vous transportez la platine d'un endroit froid vers un endroit chaud, l'humidité peut entraîner de la condensation, qui risque d'endommager le produit. Lors de la première installation, ou si vous déplacez la platine d'un endroit froid à un endroit chaud, attendez 30 min avant de l'utiliser.

Installation

- Branchez le câble RCA (3,5 mm) inclus à votre chaîne hi-fi.
- Branchez le câble USB inclus à une source d'alimentation.

Fonctionnalités

- Prises pour câbles RCA, afin de pouvoir brancher la platine à une enceinte ou à une chaîne hi-fi.

Éléments.

1. Câble USB
2. Câble RCA (3,5 mm)
3. Plateau tournant
4. Bras et aiguille de lecture
5. Lève-bras
6. Prise RCA
7. Prise USB
8. Repose-bras et système de fermoir
9. Bouton d’alimentation
10. Sélecteur de vitesse
11. Cellule/aiguille

Avertissement

- Afin de ne pas abîmer l'aiguille, assurez-vous que le protège diamant est toujours bien en place lorsque vous utilisez, déplacez ou nettoyez la platine.
- Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'appareil.
- Température de fonctionnement entre 0 et 40°
- Avant de déplacer la platine, toujours la débrancher de l'alimentation électrique et bien fixer le bras sur le repose-bras et enclencher le fermoir.
- Afin d'éviter le risque d'incendie ou de décharge électrique, débranchez l'appareil de la prise de courant lors du nettoyage.
- Bien faire attention lorsque vous nettoyez et essuyez la platine.

Utilisation de la platine

1. Placez le vinyle sur le plateau tournant.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer.

3. Choisissez entre 33 ou 45 RPM à l'aide du sélecteur de vitesse.
4. Débloquez le fermoir de sécurité.
5. Soulevez le bras, placez-le au-dessus du vinyle et abaissez-le. La musique démarre.
6. Une fois que vous avez fini d'écouter la musique : soulevez le bras, déplacez-le vers le repose-bras et posez-le.

Entretien

- Attention à ne pas toucher l'aiguille avec vos doigts. Évitez tout choc entre l'aiguille et le disque de feutrine ou le bord d'un vinyle.
- Nettoyez la pointe de l'aiguille régulièrement, à l'aide d'une brosse souple, en effectuant un mouvement d'avant en arrière uniquement. Si vous utilisez un produit nettoyant liquide spécial aiguille, utilisez-en une très petite quantité.
- Essuyez délicatement le capot avec un chiffon humide. Utilisez une toute petite quantité de détergent doux pour nettoyer le plateau tournant.

Autre

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC (Federal Communications Commission Statement). Son fonctionnement est soumis aux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférence nuisible et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT :

Tout changement ou modification apportés à cet appareil sans approbation expresse de la partie responsable de la conformité peut rendre nulle la capacité de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

Note : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de la classe B, en vertu de la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne sera pas victime de brouillage. Si cet équipement entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant le terminal hors puis sous tension, il est recommandé à l'utilisateur de tenter de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Orienter l'antenne réceptrice différemment ou la changer de place.
- Augmenter la distance séparant l'équipement du récepteur.
- Connecter l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est branché le récepteur.
- Obtenir de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

Pour une utilisation à l'intérieur uniquement.

Fabricant : IKEA of Sweden AB

Adresse : Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUÈDE

Le pictogramme de la poubelle barrée indique que le produit doit faire l'objet d'un tri. Il doit être recyclé conformément à la réglementation environnementale locale en matière de déchets. En triant les produits portant ce pictogramme, vous contribuez à réduire le volume des déchets incinérés ou enfouis, et à diminuer tout impact négatif sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'information, merci de contacter votre magasin IKEA.

Español

Antes del primer uso

- Elige un sitio para el tocadiscos. Evita colocar el tocadiscos directamente bajo la luz del sol ni cerca de una fuente de calor. Trata también de evitar lugares en los que haya vibraciones o que estén expuestos a calor, frío, humedad o polvo excesivos.
- El tocadiscos solo funciona en posición horizontal.
- Si trasladas el tocadiscos directamente de un lugar frío o cálido, se puede condensar humedad dentro del tocadiscos y causar daños. Cuando instales por primera vez el tocadiscos, o si lo trasladas de un lugar frío a uno cálido, espera 30 minutos antes de ponerlo en marcha.

Instalación

- Conecta el cable RCA incluido (3,5 mm) a tu equipo de música.
- Conecta el cable USB incluido a una fuente de alimentación.

Características

- Salidas para cables RCA, para que puedas conectar el tocadiscos a un altavoz o equipo de música.

Componentes

1. Cable USB
2. Cable RCA (3,5 mm)
3. Plato giratorio
4. Brazo de tono y aguja
5. Palanca elevadora del brazo
6. Salida RCA
7. Entrada USB
8. Reposabrazo y pasador de seguridad
9. Interruptor de encendido
10. Selector de velocidad
11. Cartucho/aguja

Precaución

- Para evitar daños en la aguja, asegúrate de que el protector de aguja incluido está colocado cuando instales, traslades o limpies el tocadiscos.
- No se deben colocar fuentes de llama abierta como, por ejemplo, velas sobre el aparato.
- Temperatura de funcionamiento: 0-40 grados.
- Antes de mover el plato giratorio, desenchúfalo de la fuente de alimentación y sujeta el brazo de tono con el pasador de seguridad.
- Para evitar riesgo de incendio o descarga eléctrica, desconecta el tocadiscos de la fuente de alimentación cuando lo limpies.
- Ten cuidado al limpiar el tocadiscos.

Cómo reproducir discos de vinilo

1. Coloca el disco de vinilo en el plato giratorio.
2. Pon el interruptor de encendido en "ON".
3. Elige 33 o 45 RPM con el selector de velocidad.
4. Suelta el pasador de seguridad.
5. Levanta el brazo de tono, colócalo sobre el plato y bájalo. El disco comenzará a sonar.
6. Cuando termine, levanta el brazo de tono, colócalo en su posición de reposo y baja el brazo.

Limpieza

- No toques la punta de la aguja con los dedos y evita golpear la aguja contra el plato giratorio o el borde del tocadiscos.
- Limpia la punta de la aguja con frecuencia con un cepillo suave y de atrás hacia delante solamente. Si utilizas un líquido limpiador para la aguja, pon poca cantidad.
- Limpia la carcasa del plato giratorio con un paño suave y con cuidado. Para limpiar el plato giratorio utiliza únicamente una pequeña cantidad de solución jabonosa suave.

Otros

Este aparato cumple la parte 15 de las reglas de la FCC (Federal Communications Commission Statement). El funcionamiento está sometido a las condiciones siguientes: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las que podrían suponer un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA:

Cualquier cambio o modificación que se realice en este aparato sin la aprobación expresa de la parte responsable de la conformidad puede anular la capacidad del usuario para utilizar el aparato.

Nota: Se ha comprobado que este equipo cumple con las especificaciones de un dispositivo digital de clase B, de acuerdo con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estas especificaciones se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalación doméstica. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía en forma de frecuencias de radio. Si el aparato no se instala o utiliza conforme a las instrucciones, puede provocar interferencias que perturben las comunicaciones por radio. Sin embargo, es imposible garantizar la ausencia total de interferencias en una instalación concreta. Se puede determinar si este aparato produce interferencias perjudiciales en la recepción de señales de radio/televisión encendiendo y apagando el aparato y aconsejamos al usuario intentar solucionar el problema inmediatamente siguiendo uno de los siguientes procedimientos:

- Reorientar o cambiar de sitio la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el aparato y el receptor.
- Conectar el aparato a una toma situada en un circuito diferente al del receptor.
- Ponerse en contacto con el vendedor o con un técnico de radio/TV cualificado para obtener ayuda.

Usar únicamente en el interior.

Fabricante: IKEA of Sweden AB

Dirección: Box 702, SE-343 81 Älmhult, SUECIA

La imagen del cubo de basura tachado indica que el producto no debe formar parte de los residuos habituales del hogar. Se debe reciclar según la normativa local medioambiental de eliminación de residuos. Cuando separas los productos que llevan esta imagen, contribuyes a reducir el volumen de residuos que se incineran o se envían a vertederos y minimizas el impacto negativo sobre la salud y el medio ambiente. Para más información, ponte en contacto con tu tienda IKEA.

© Inter IKEA Systems B.V. 2022